

CONTENTS

INTRODUCTION 3

SOUPS

BEEF BROTH

WITH LIVER DUMPLINGS 6

CHICKEN SOUP WITH NOODLES 9

TRIBE SOUP 10

FISH SOUP 13

SPLIT PEA SOUP WITH SMOKED MEAT 14

LENTIL SOUP 16

“KULAJDA” MUSHROOM SOUP 18

GARLIC SOUP 21

POTATO SOUP 22

CABBAGE SOUP 24

APPETISERS

“UTOPENCI” PICKLED SAUSAGE 28

PICKLED HERMELÍN CHEESE 31

BRAWN 32

MEAT

BEEF AND CARROT STEW 36

TRADITIONAL CZECH GOULASH 39

TRADITIONAL CZECH SIRLOIN STEAKS 40

TENDERLOIN IN CREAM SAUCE 42

BEEF WITH DILL SAUCE 45

BEEF WITH TOMATO SAUCE 46

BEEF ROULADE 48

PORK ROAST 51

PORK ROLLS 52

PRAGUE RIBS 54

BOILED PORK KNUCKLE 56

BEER-BRAISED LAMB SHANKS 59

EASTER MEAT LOAF 60

ONION-BRAISED KIDNEYS 62

“ŠUNKOFLEKY” PASTA AND HAM BAKE 65

POTATO DUMPLINGS

FILLED WITH SMOKED MEAT 66

POULTRY, RABBIT, VENISON

TRADITIONAL CZECH CHICKEN 70

CHICKEN WITH ALMOND STUFFING 73

ROAST GOOSE 74

ROAST DUCK WITH CABBAGE 76

RABBIT IN CREAM SAUCE 79

WILD BOAR WITH ROSEHIP SAUCE 80

ONION HARE 82

FISH

FRIED CARP 87

BLACK CARP 88

TROUT MEUNIÈRE 90

ZANDER WITH VEGETABLES 93

MUSHROOMS, PULSES, GRAINS AND EGG DISHES

“SMAŽENICE”

SAUTÉED WILD MUSHROOMS 96

“KUBA” GROATS WITH MUSHROOMS 99

PASTA WITH MUSHROOMS 100

SOUR LENTILS 102

DUMPLINGS WITH EGG 105
EGG OMELETTE WITH HAM 107
EASTER STUFFING 108

POTATO DISHES

“BRAMBORÁK”
POTATO PANCAKES 112
“STŘAPAČKY” CABBAGE DUMPLINGS 115
POTATO GOULASH 116
POTATOES WITH QUARK 118
“ŠKUBÁNKY” POTATO DUMPLINGS 121

SIDE DISHES

BREAD DUMPLINGS 124
CARLSBAD DUMPLINGS 124
POTATO DUMPLINGS 126
POTATO PURÉE 126
POTATO SALAD 129

SALADS AND OTHER SIDE DISHES

TOMATO SALAD 132
CUCUMBER SALAD 132
CABBAGE SALAD WITH HORSERADISH 134
“VEJMRDA” APPLE HORSERADISH 134
STEWED WHITE CABBAGE 135
BRAISED RED CABBAGE 135

DESSERTS

“VÁNOČKA”
BRAIDED CHRISTMAS BREAD 139
STRAWBERRY DUMPLINGS 140

“BUCHTY” BUNS 143
“VDOLKY” DOUGHNUTS 144
EASTER LAMB 146
“BÁBOVKA” MARBLE CAKE 148
“BUBLANINA” CHERRY SPONGE CAKE 151
PLUM TART 152
“ZEMLBÁBA” APPLE AND CINNAMON
BREAD PUDDING 154
CZECH GINGER BREAD 156